

**Brigitte Bezard Camping Les Cigognes \*\*\*** 4 Rue Roger Hassenforder

(anciennement 16 Rue René Guibert)- 68700 – Cernay

**Tél :** 03 89 75 56 97 **mail :** [campinglescigognes@orange.fr](mailto:campinglescigognes@orange.fr)

**Site web :** [www.camping-les-cigognes.com](http://www.camping-les-cigognes.com)

Ouvert du 01/04 au 30/09/2024 – horaires d'ouverture de la réception : 8h/12h30 et 15h/20h30.

Dans le cadre du Camping Les Cigognes de Cernay, il y a la possibilité de louer 1 studio de 45 m2 entièrement aménagé. Vous bénéficiez de tous les services du camping, piscine, pétanque, barbecue collectif, aire de jeux pour les enfants et vous avez une autonomie complète. Le studio comprend une entrée, une pièce à vivre avec cuisine complète, salon/ salle à manger, une salle de bains avec douche, WC (Sani broyeur), machine à laver, sèche-linge. 1 petite chambre lit en 120 et 1 chambre parentale lit électrique King Size (160 x 190 dont 2 matelas séparés 80/90). A l'extérieur, un espace couvert pour déjeuner (1 barbecue est disponible à proximité du sanitaire). Possibilité de stationner un véhicule devant le studio. (voir liste ci-dessous du matériel à disposition).

Tarif du Locatif 2024	Durée	Basse Saison	Haute Saison
	Du samedi 15h au samedi avant 10h	Du 01/04 au 29/06 Du 31/08 au 30/09	Du 29/06 au 31/08
1 studio 45 m2 4 personnes maxi	La semaine	800€	1000€
	La nuit	95€	130€

**Renvoyer votre Bon de Réservation signé avec les conditions lues et approuvées :**

#### **1 DUREE DU SEJOUR**

Le client signataire du contrat pour une durée déterminée ne pourra en aucune circonstance se prévaloir d'un quelconque droit au maintien dans les lieux à l'issue du séjour.

#### **2 RESERVATION**

La réservation sera ferme lorsque le contrat sera retourné dûment signé et avec un acompte de 30% + 15€ de frais de réservation non déductibles, paiement fait à l'ordre de la prestataire Mme Brigitte Bezard par virement bancaire uniquement. La location est faite à titre personnel et il est impossible de sous-louer, ni céder votre réservation sans en avoir informé le camping et obtenu son consentement. Les mineurs doivent être accompagnés de leurs parents ou tuteurs légaux

#### **3 REGLEMENT DU SOLDE**

La totalité du séjour doit être intégralement réglée 30 jours avant votre arrivée en œuvre pour satisfaire à votre séjour. Le client n'ayant pas versé le solde à la date convenue est considéré comme ayant annulé son séjour. Dès lors, la prestation est de nouveau offerte à la vente. Pour le paiement du solde, il se fait par virement bancaire uniquement. Dès réception du solde une facture réglée vous sera transmise ou remise à votre arrivée.

#### **4 INSCRIPTIONS TARDIVES**

En cas d'inscriptions tardives moins de 30 jours avant le début du séjour, la totalité du règlement du séjour sera exigée à la réservation, sous réserve du respect de l'article R211-6,10 du Code du Tourisme.

Aucune remise ne sera consentie en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé. Tout départ anticipé, séjour interrompu, ne donnera lieu **à aucun remboursement.**

#### **5 ARRIVEE ET DEPART**

Les arrivées se font à 15h et les départs avant 10h. En cas de retard, il faut prévenir impérativement le camping par mail ou téléphone. Le camping est fermé de 22h à 7h et le bureau d'accueil de 12h30 à 15h et à 20h30 le soir.

#### **6 ANNULATION DU FAIT DU CLIENT**

Toute modification ou annulation de la part du client doit être transmise par écrit au camping par lettre recommandée. A défaut, le client sera tenu du paiement des sommes dues au titre du contrat.

**Pour toute annulation du fait du client, la somme remboursée à ce dernier par la prestataire sera la suivante :**

Pour tout séjour annulé plus de 30 jours avant la date d'arrivée, l'acompte de 30%, les frais de réservation de 15€ et l'éventuel montant de souscription à l'assurance annulation restent acquis par le camping.

Moins de 30 jours avant l'arrivée ou en cas de non-présentation au camping, le montant total de la location, des frais de dossier et de l'éventuelle cotisation d'assurance sont dus et conservés.

#### **7 ANNULATION DU FAIT DU PRESTATAIRE :**

Les sommes versées seront remboursées.

#### **8 CAPACITE D'HEBERGEMENT**

Le contrat est établi pour une capacité précise de personnes et ce nombre ne peut pas être dépassé, si tel était le cas le prestataire peut refuser les clients supplémentaires. Toute modification ou rupture du contrat sera considérée à l'initiative du client. Dans ce cas, le prix du séjour reste acquis au camping.

#### **9 ANIMAUX**

Les animaux ne sont pas admis dans cette location.

#### **10 INTERDICTION DE FUMER**

Décret No 2006-1389 du 15 novembre 2006 fixant les conditions d'application de l'interdiction de fumer dans les lieux affectés à un usage collectif. Fumer ici vous expose à une amende pouvant aller jusqu'à 450€ ou à des poursuites judiciaires

#### **11 ASSURANCES**

Le client est responsable de tous les dommages survenant de son fait. Il est invité à vérifier s'il est couvert par son assurance personnelle Responsabilité Civile.

De son côté le prestataire est assuré par son assurance Responsabilité Civile Professionnelle. Nous déclinons toutes responsabilités en cas de vol, intempéries et catastrophes naturelles qui ne sont pas de notre fait. Les mesures nécessaires à votre sécurité seront mises en place, et tout sera mis en œuvre pour trouver une solution en cas de problèmes mineurs.

#### **12 ETAT DES LIEUX**

A votre arrivée, la clé de votre location vous est remise et vous disposez de 24h pour signaler tout problème dans la location. Passé ce délai nous considérons que tout est en règle. Vous devez à votre départ et ce de 8h à 10h nettoyer et laisser votre hébergement en bon état de propreté. Dès que vous êtes prêts, une personne passera vérifier et vous pourrez passer à la réception déposer vos clés et récupérer votre caution. Au cas où vous devriez partir avant 8h, vous déposez la clé dans la boîte noire près de la porte d'entrée de l'accueil et votre caution sera envoyée dans les jours suivants. Si le ménage n'est pas fait correctement il sera retenu ou vous devrez régler la somme de **70€**.

#### **13 DEPOT DE GARANTIE**

Une caution en cas de dégradation de 300€ vous est demandée à votre arrivée et sera restituée à votre départ si tout est en ordre sinon vous réglerez les frais de nettoyage de 70€ et nous évaluerons les frais de détérioration qui seront déduits de la caution, et vous recevrez la différence si la caution est gardée après réparation. Merci de signaler de vous-mêmes les ustensiles ou petits matériaux abîmés ou cassés, afin d'éviter tous litiges et de les remplacer et de signaler un problème dans la location afin de faciliter rapidement la réparation.

#### **14 REGLEMENT INTERIEUR**

Tout locataire de ce studio est tenu de se conformer aux dispositions du règlement intérieur du camping, affiché à la réception et mis à votre disposition sur demande à votre arrivée. Tout manquement à ce règlement entraînera une expulsion immédiate sans dédommagement. La Direction se réserve le droit de prendre toutes décisions afin d'appliquer ce règlement et éviter toutes perturbations pouvant engendrer des problèmes vis-à-vis des autres campeurs. En cas de visiteurs, ils doivent se déclarer à l'accueil et payer leur droit de visite (+ de 2h) et doivent quitter le camping à 22h maxi (fermeture du camping) pour respecter le calme et la quiétude des autres résidents. Le portail est ouvert de 7h à 22h, les véhicules restent à l'extérieur, il est impossible de circuler avec un véhicule dans l'enceinte du camping après 22h mais vous pouvez entrer et sortir à pied par le portillon avec un code d'accès donné à votre arrivée à la réception.

#### **15 MATERIEL MIS A DISPOSITION**

**Entrée :** 2 armoires(privées), 1 aspirateur + balai. 1 petit meuble à chaussures portes manteaux, miroir, porte parapluie (avec parapluies).

**Cuisine complète :** 1 réfrigérateur/congélateur, 1 four, 1 micro-ondes, 1 lave-vaisselle, 1 plaque gaz + hotte aspirante, 1 bouilloire, 1 cafetière Di Gusto, 1 grill pains, vaisselle fournie, 1 TV grand modèle avec TNT, 1 canapé 3 places (dont 2 relax manuels), 1 table basse, 1 table pour 6 personnes (1 nappe toile cirée) + 6 chaises.

**Salle de bains :** 1 douche, 1 WC (Sani broyeur), 1 machine à laver, 1 sèche-linge, 1 table à repasser + 1 centrale vapeur, 1 meuble sous évier, 1 meuble à chaussures avec miroir, 1 sèche-cheveux, 1 meuble (privé) 1 chaise.

**Chambre enfant :** 1 lit canapé en 110/120 avec 1 couette fournie + 2 oreillers (60x60), 1 tablette avec 1 lampe de chevet, 1 petit dressing.

**Chambre parentale :** 1 lit électrique en 160x 190 (2 matelas séparés, prévoir 2 draps housses en 90x190) + 1 housse de couette en 160x190, 1 dressing, 2 étagères avec 2 lampes de chevet, 1 radio réveil.

**Extérieur :** 1 terrasse couverte avec 1 table de jardin + 4 chaises, fils à linge.

**BON DE RESERVATION A RETOURNER COMPLETE AVEC L'ACOMPTE :**

**NOM ET PRENOM** .....

**ADRESSE**.....

**NATIONALITE** .....**IMMATRICULATION DU VEHICULE**.....

**TEL**.....**MAIL**.....

**DESIRE RESERVER** .....**DU**.....**AU**.....

**NOMBRE DE PERSONNES**.....**ADULTES**.....**ADOS (12/18ANS)**.....**ENFANTS (2/12ANS)**.....

**CI-JOINT : 1 VIREMENT**.....**D'UN MONTANT DE** .....

**IBAN : FR81 2004 1010 1504 8531 3Z03 631 BIC : PSSTFRPPSTR**

**J'AI LU ET J'ACCEPTÉ LES CONDITIONS GÉNÉRALES AINSI QUE LES TARIFS ET JE SUIS EN PARFAIT ACCORD :**

**DATE ET SIGNATURE : LE** .....**A**.....

**LU ET APROUVE : (écrire la mention)** .....

## RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

Ce relevé est destiné à être remis, sur demande de vos créanciers et débiteurs, français ou étrangers appelés à faire inscrire des opérations sur votre compte (virements, prélèvements...). Nous vous rappelons que les informations contenues dans votre RIB/IBAN sont de nature confidentielle, c'est pourquoi nous vous invitons à la plus grande vigilance avant leur transmission.

We remind you that the information contained in your RIB/IBAN is on confidential nature, and we thus strongly encourage you to be vigilant as regards its transmission.



## RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE

### RIB - Identifiant national de compte

ÉTABLISSEMENT	GUICHET	N° COMPTE	CLÉ RIB	DOMICILIATION
20041	01015	0485313Z036	31	LA BANQUE POSTALE STRASBOURG CENTRE FINANCIER

### IBAN - Identifiant international de compte

FR81 2004 1010 1504 8531 3Z03 631

### BIC - Identifiant international de l'établissement

P S S T F R P P S T R

### Titulaire du compte

MME BEZARD BRIGITTE  
CHEZ FLORIAN BEZARD  
16 RUE RENE GUIBERT  
68700 CERNAY